

**DE (Deutsch):**

**WARNUNG:** Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Enthält Kleinteile - Erstickungsgefahr. Bei unsachgemäßer Handhabung besteht Bruchgefahr. Es können scharfkantige Stellen entstehen. Verletzungsgefahr! Von Kindern fernhalten. Achtung: Dieses Produkt enthält einen NiMH-Akku. Nicht ins Feuer werfen, kurzschließen oder öffnen. Bitte entsorgen Sie das Produkt und den Akku gemäß den örtlichen Vorschriften.

**EN (English):**

**WARNING:** Not suitable for children under 3 years. Contains small parts - choking hazard. Improper handling may cause breakage. Sharp edges may form. Risk of injury! Keep away from children. Caution: This product contains a NiMH battery. Do not throw into fire, short-circuit, or open. Please dispose of the product and battery according to local regulations.

**FR (Französisch):**

**AVERTISSEMENT:** Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Contient des petites pièces - risque d'étouffement. Une mauvaise manipulation peut provoquer des casses. Des bords tranchants peuvent se former. Risque de blessure à l'usage. Attention: Ce produit contient une batterie NiMH. Ne pas jeter au feu, court-circuiter ou ouvrir. Veuillez éliminer le produit et la batterie conformément aux réglementations locales.

**ES (Spanish):**

**ADVERTENCIA:** No apto para niños menores de 3 años. Contiene piezas pequeñas; peligro de asfixia. La manipulación inadecuada puede causar roturas. Pueden formarse bordes afilados. Riesgo de lesiones. Mantener fuera del alcance de los niños. Precaución: Este producto contiene una batería NiMH. No arrojar al fuego, no cortocircuitar ni abrir. Desecha el producto y la batería según las normativas locales.

**IT (Italianisch):**

**AVVERTENZA:** Non adatto a bambini sotto i 3 anni. Contiene piccole parti - pericolo di soffocamento. Una manipolazione impropria può causare rotture. Possono formarsi bordi taglienti. Rischio di lesioni. Tenere lontano dalla portata dei bambini. Attenzione: Questo prodotto contiene una batteria NiMH. Non gettare nel fuoco, non cortocircuitar e non aprire. Smaltire il prodotto e la batteria secondo le normative locali.

**PT (Portugiesisch):**

**AVISO:** Não adequado para crianças menores de 3 anos. Contém peças pequenas - perigo de asfixia. Manuseio inadequado pode causar quebras. Podem formar-se bordas afiadas. Perigo de lesões! Manter fora do alcance das crianças. Atenção: Este produto contém uma bateria NiMH. Não arrote ao fogo, não faça curto-circuito ou abra. Por favor, descarte o produto e a bateria de acordo com as regulamentações locais.

**NL (Niederländisch):**

**WAARSCHUWING:** Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. Bevat kleine onderdelen - verstikkingsgevaar. Onjuist gebruik kan leiden veroorzaken. Er kunnen scherpe randen ontstaan. Verwondingsgevaar! Buiten het bereik van kinderen houden. Let op: Dit product bevat een NiMH-batterij. Niet in het vuur werpen, kortsluiten of openen. Goet het product en de batterij weg volgens de lokale voorschriften.

**DA (Dänisch):**

**ADVARSEL:** Ikke egnet til børn under 3 år. Indeholder små dele - kvælningfare. Forkert håndtering kan medføre brud. Der kan dannes skarpe kanter. Risiko for skader! Holdes væk fra børn. Bemærk: Dette produkt indeholder et NiMH-batteri. Må ikke smides i ild, kortsluttes eller åbnes. Bortskaff produktet og batteriet i henhold til lokale forskrifter.

**SV (Schwedisch):**

**VARNING:** Ej lämplig för barn under 3 år. Innehåller små delar - kvävningrisk. Felaktig hantering kan orsaka brud. Vassa kanter kan uppstå. Risk för skador! Förvara utom räckvidd för barn. Observera: Detta produkt innehåller ett NiMH-batteri. Kasta inte i eld, kortslut eller öppna. Kassera produkten och batteriet enligt lokala föreskrifter.

**FI (Finnisch):**

**VAROITUS:** Ei sovelly alle 3-vuotiaalle lapaille. Sisältää pieniä osia - hähkötysvaara. Väärä käsittely voi aiheuttaa rikkouksien. Terväna voivat myös muodostua. Lohkauttamattomasti lämpöön jätettävä. Huomio: Tämä tuote sisältää NiMH-akun. Älä heitä tuleen, oikohuute tai avaa. Hävitä tuote ja akku paikallisten määräysten mukaisesti.

**PL (Polski):**

**OSTRZEŻENIE:** Nie nadaje się dla dzieci poniżej 3 lat. Zawiera małe części - ryzyko zadławienia. Nieodpowiednie obsłużenie może spowodować uszkodzenie. Mogą powstać ostre krawędzie. Ryzyko obrażeń! Trzymać z dala od dzieci. Uwaga: Produkt zawiera akumulator NiMH. Nie wrzucać do ognia, nie zwarczać ani nie otwierać. Proszę wyrzucić produkt i akumulator zgodnie z lokalnymi przepisami.

**HU (Ungarisch):**

**FIGYELMEZTÉS:** 3 évéves korú gyerekek számára nem alkalmas. Apró alkatrészeket tartalmaz - fulladásveszély! A nem megfelelő kezelés sérülést okozhat. Éles élek alakulhatnak ki. Sérülésveszély! Tartsa távol a gyermekektől! Figyelem: Ez a termék NiMH akkumulátort tartalmaz. Ne dobja tűzbe, ne rövidítse rá, és ne nyissa fel. Kérjük, dobja el a terméket és az akkumulátort a helyi előírásoknak megfelelően.

**CS (Tschedisch):**

**VAROVÁNÍ:** Není vhodné pro děti do 3 let. Obsahuje malé části - nebezpečí udusení. Nesprávné zacházení může způsobit zlomení. Mohou se objevit ostré hrany. Nebezpečí zranění! Uchovávejte mimo dosah dětí. Upozornění: Tento výrobek obsahuje baterii NiMH. Nevhazte do ohně, nekratzte a neovíravte. Zlikvidujte výrobek a baterii podle místních předpisů.

**SK (Slowakisch):**

**UPOZORNENIE:** Nevhodné pre deti do 3 rokov. Obsahuje malé časti - nebezpečenstvo udusenía. Nesprávne zaobchádzanie môže spôsobiť zlomenie. Môžu sa vyvinúť ostré hrany. Nebezpečenstvo zranenia! Uchovávať mimo dosahu detí. Upozornenie: Tento výrobok obsahuje NiMH batériu. Nevhazte do ohňa, nekratzte a neovieravte. Prosím, zlikvidujte výrobok a batériu v súlade s miestnymi predpismi.

**EL (Griechisch):**

**ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΟ:** Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών. Περιέχει μικρά μέρη - κίνδυνος πνιγμού. Ακατάλληλος χειρισμός μπορεί να προκαλέσει θραύση. Μπορεί να δημιουργηθούν οξείες άκρες. Κίνδυνος τραυματισμού! Κρατήστε το παιδί από το προϊόν. Προσοχή: Αυτό το προϊόν περιέχει μπαταρία NiMH. Μην το βάζετε στο φούνο, μην το βροδικοποιείτε ή το ανοίγετε. Απορρίψτε το προϊόν και την μπαταρία σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.

**RO (Rumänisch):**

**AVERTISMENT:** Nu este potrivit pentru copii sub 3 ani. Conține piese mici - pericol de sufocare. Manipularea necorespunzătoare poate provoca rupturi. Pot apărea margini ascuțite. Pericol de răni! Țineți departe de copii. Atenție: Acest produs conține o baterie NiMH. Nu aruncați în foc, nu scurtcircuitați și nu deschideți. Vă rugăm să eliminați produsul și bateria conform reglementărilor locale.

**BE (Belgisch):**

**VERBODING:** Niet geschikt voor kinderen tot 3 jaar oud. Het product bevat kleine onderdelen - gevaar voor verstikking. Onjuist gebruik kan tot schade aan het product leiden. Het product kan scherpe randen vormen. Let op: Het product bevat een NiMH-batterij. Niet in het vuur werpen, niet kortsluiten en niet openen. Het product en de batterij moeten worden verwijderd volgens de lokale voorschriften.

**HR (Kroatisch):**

**OPREZUENJE:** Nije prikladno za djecu mlađu od 3 godine. Sadržaj male dijelove - opasnost od ugušenja. Nepravilno rukovanje može uzrokovati lom. Mogu nastati oštri rubovi. Opasnost od oštećenja! Držati podalje od djece. Pažnja: Ovaj proizvod sadrži NiMH bateriju. Ne bacajte u vatru, ne kratko spojajte niti otvarajte. Molimo odložite proizvod i bateriju prema lokalnim propisima.

**SI (Slovenisch):**

**OPZORILO:** Ni primerno za otroke, mlajše od 3 let. Vsebuje majhne dele - nevarnost zadušitja. Nepravilno ravnanje lahko povzroči lom. Pojavijo se lahko ostri robovi. Nevarnost poškodb! Hranite izven dosega otrok. Opozorilo: Za izdelek vsebuje NiMH baterijo. Ne meče v ogenj, ne kratkoiščite ali odpirajte. Prosimo, zavrzite izdelek in baterijo v skladu z lokalnimi predpisi.

**LT (Lituanisch):**

**ĮSPĖJIMAS:** Netinka vaikams iki 3 metų. Sudėtyje yra smulkūs daiktai - užspringimo pavojus. Netinkamas naudojimas gali sukelti lūžimą. Gali susidaryti aštrūs kraštai. Sudėtinio pavojus! Laikyti vaikams nepasiekiamose vietose. Dėmesio: Šiame produkte yra NiMH baterija. Nemeskite į ugnį, nelieskite ir neatsidarykite. Pradome išliūdinti produktą ir bateriją pagal vietos taisykles.

**LV (Lettisch):**

**BĪDĒJĀNUMS:** Nav piemērots bērniem līdz 3 gadiem. Satur sīkas detaļas - atzīšanās risks. Nepareiza lietošana var izraisīt lūzumus. Var rasties asus malas. Traumu risks! Turēt bērniem nepieejamā vietā. Uzmanību: Šis produkts satur NiMH akumulatoru. Nemet uz lieķiem, nesāciet tosdarīt un neatsīdāiet. Lūdzam izliudēt produktu un akumulatoru atbilstoši vietējiem noteikumiem.

**ET (Estnisch):**

**HÄDÄTUS:** Ei sobi alla 3-aastastele lastele. Sisaldab väikesi osi - lämbumiskõht. Vale käsitsemine võib põhjustada purunemise. Võivad tekkida teravad servad. Vigastuste oht! Hoida lastele kättesaamatus kohas. Tähelepanu: See toode sisaldab NiMH akut. Ärge visake tule, ärge lühitage ega avage. Vastavalt kohalikele eeskirjadele.

